



LE LOUP-MARIN

Le bulletin d'information du village de Pointe-Verte • Novembre 2015

CONCEPTION

IMPRESSION

APPELEZ AUJOURD'HUI
afin qu'on vous
remarque demain



Impression
Imprimerie et design • Printing & Design

237, av. King,
Bathurst, NB E2A 1N9
506.546.1707
Fax: 506.546.8588

Retrouvez-nous sur



impressionprinting.com

PROTÉGEZ L'AVENIR de VOTRE FAMILLE et le VÔTRE dès MAINTENANT

Il est important de revoir vos besoins en assurance de personnes à différentes étapes de votre vie afin de vérifier si ceux-ci répondent toujours à vos besoins.

Par l'entremise de votre **Caisse populaire des Fondateurs, Donna White**, conseillère en sécurité financière, se fera un plaisir de vous rencontrer, et cela, sans frais. Elle possède l'expertise pour effectuer une analyse complète de vos besoins en assurance de personnes afin de vous proposer des stratégies adaptées à vos besoins et vos attentes.

GAMME DE PRODUITS DISPONIBLES

- Assurance vie
- Assurances maladies graves, invalidité et santé
- Assurance accident



**Prenez rendez-vous
dès maintenant**
506 783-4241



**Caisse populaire
des Fondateurs**

Atlas Construction

Il reste peu de personnes de Pointe-Verte qui ont travaillé à la carrière exploitée par la compagnie Atlas Construction. Nous en avons rencontré une qui nous a raconté ses souvenirs et son expérience avec Atlas Construction. Au début des années cinquante, la compagnie aurait acheté des terres d'Adème Lagacé, de Michel (à Misho) Guitard, et d'Émile et Arthur, fils de Francis Lagacé, pour exploiter cette carrière.



béton.

L'endroit avait été choisi justement pour sa proximité de la voie ferrée mais aussi pour la quantité de roches qu'on y trouvait. Selon Roland, on y a fait des trous pour sonder le terrain jusqu'à 2000 pieds de profondeur et on y trouvait toujours cette veine de roche de granite très dure. D'ailleurs, l'une des raisons pour lesquelles l'exploitation de la carrière n'aurait duré qu'environ deux ans (1952-1953) était justement parce que la

Roland (à Arthur à Ben) Arseneau, que tout le monde connaît à Pointe-Verte et dans les environs, y a fait sa première expérience de travail. Roland a aujourd'hui 80 ans, mais il n'en avait que 17 lorsqu'il fut embauché comme homme à tout faire mais surtout comme employé affecté à l'entretien et à la maintenance de la machinerie à la carrière d'Atlas Construction, située là où se trouve présentement le Parc Atlas.



roche était trop dure pour la machinerie de l'époque. D'autres raisons évoquées par Roland pour la fermeture de la carrière étaient la grande quantité d'eau à pomper au fur et à mesure que l'on creusait, et aussi le fait que la dureté de la roche affectait le bois des travers de chemin de fer.

Selon Roland, dans l'ensemble la compagnie traitait assez bien ses employés mais elle n'investissait pas suffisamment dans de l'équipement de qualité. Il y a eu des accidents, comme celui de Gilles à Léonard à Tim Fournier qui a perdu un bras, mais en général l'opération était sécuritaire.

C'était en 1952. L'opération consistait à dynamiter la roche de granite et à la broyer avec un immense concasseur (crusher) en différentes tailles selon les besoins du marché. Le principal produit exploité par Atlas Construction était un substrat pour les travers en bois du chemin de fer. On broyait aussi la roche en plus petite taille pour être utilisée dans la fabrication du



Quoi qu'il en soit, Roland, sixième d'une grande famille de quinze enfants, est resté avec la compagnie Atlas Construction après la fermeture de la carrière de Pointe-Verte. Il a travaillé à Mont-Rolland au Québec pendant

(suite à la page 5)

Dans ce numéro de novembre vous trouverez :

J'améliore mon français	2	Info	5	Corrigé J'améliore mon français	8
Chronique du conseil municipal	3	Calendrier communautaire	6, 7	Coin Séjour-Jeunesse	10
Chronique santé	4	Club amical de l'âge d'or	8	Sauvons notre école	11

J'améliore mon français

Faites l'accord des participes passés du verbe *serrer* dans les phrases suivantes.
Vous trouverez le corrigé de cet exercice dans une autre page du *loup-marin*.

1. Le nouveau-né que ma grand-mère a serré..... sur son cœur se prénomme Félix.
2. Les étudiants seront serré..... comme des sardines dans cette petite salle de classe.
3. Les deux chefs d'État se sont serré..... la main.
4. Les fillettes s'étaient serré..... l'une contre l'autre pour se réchauffer.
5. Luc a essuyé les assiettes que Marie a ensuite serré..... dans l'armoire.
6. Louise s'est serré..... la ceinture depuis six mois pour s'acheter un vélo.
7. Martine a crié de douleur parce que sa sœur lui aurait serré..... le bras un peu fortement.
8. Jean, Sylvain et Fleurette se sont serré..... les coudes après la mort de leurs parents.
9. Toutes les vis que l'ouvrier avait serré..... étaient à resserrer.
10. Les automobilistes ont serré..... à droite pour éviter la voiture immobilisée le long de la route.



LE LOUP-MARIN

Novembre 2015 • volume 12 numéro 11

Le loup-marin : c'est le bulletin d'information municipal de Pointe-Verte.

Le Cap loup-marin : c'est le rocher que l'on peut voir, même à la marée haute, à l'entrée est du village. À une autre époque, on pouvait y voir des loups marins s'y réchauffer au soleil. C'est aussi là que l'on pêche des moules (mouques) sous la glace.

Périodicité : mensuel

Adresse postale :
La rédactrice
375, rue Principale
Pointe-Verte, NB E8J 2S8
Téléphone : 542-2606
pverte@nbnet.nb.ca



Rédactrice en chef : Mireille Arseneau
Président du comité de rédaction : Euclide Chiasson
Distribution : Mireille Arseneau
Montage : Imprimerie Impression
Équipe : Nathalie Gauthier, chronique *Santé* ;
Jeanne Lanteigne, chronique *J'améliore mon français*
et correctrice.

Membres du conseil municipal
Maire : Normand Doiron
Maire adjoint : John Kowtaluk
Conseillers : Michel Haché,
Marc Arseneau,
Alvine Haché
Directeur général : Vincent Poirier

www.facebook.com/village.pointe.verte
www.pointe-verte.ca



SAUVONS NOTRE ÉCOLE, LE COEUR DE NOTRE COMMUNAUTÉ C'EST À LA COMMUNAUTÉ DE S'EXPRIMER!

Tous les villageois et villageoises, petits et grands, ainsi que les entreprises, comités et organismes à but non-lucratif sont invités à participer à la réunion publique qui aura lieu le 10 novembre 2015 à 18 h 30 au gymnase de l'école Séjour-Jeunesse.

Vous aurez l'occasion de faire valoir votre opinion quant à la viabilité de votre école.

Si vous avez l'intention de faire une présentation ou pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Brigitte Collins, soit par téléphone au 506-543-2084 ou par courriel brigitteguitard22@hotmail.com.



VOTRE PRÉSENCE EST ESSENTIELLE POUR L'AVENIR DE VOTRE ÉCOLE!

Coin Séjour-Jeunesse

Conseil des élèves 2015-2016

Félicitations à notre nouveau conseil des élèves pour l'année scolaire 2015-2016. De gauche à droite sur la photo : Alissa Lagacé, présidente; Benoît Lagacé, vice-président; Philippe Lagacé, secrétaire et Jonathan Morrison, trésorier.



Semaine de la prévention des incendies

Dans le cadre de la Semaine de prévention des incendies qui se tenait du 4 au 10 octobre, les élèves de la maternelle à la 2^e année ont reçu la visite des pompiers volontaires de Pointe-Verte.



Coup d'cœur, coup d'pouce Richelieu

C'est sur le thème Noir et Blanc que la 9^e édition de Coup d'cœur, Coup d'pouce Richelieu aura lieu le 28 novembre prochain à ESN au coût de 40 \$ par personne. Encore cette année, les agents de développement communautaire des 10 écoles primaires de la région Chaleur s'unissent au Club Richelieu de Bathurst ainsi qu'à plusieurs partenaires de la communauté pour venir en aide aux enfants dans le besoin. Cette soirée-bénéfice a pour but de sensibiliser la population aux multiples besoins de nos enfants et d'amasser les fonds nécessaires pour leur fournir une alimentation adéquate qui favorisera leur apprentissage. La totalité des revenus sont redistribués aux écoles participantes pour l'implantation de services tels que petits-déjeuners, collations santé, dîners et autres. Nous sommes à la recherche de bénévoles pour la préparation et la tenue de l'événement, soit pour la décoration, la préparation des tables, le service lors de la soirée ou l'accueil à la table de prix. Pour plus d'information ou pour acheter des billets, vous pouvez communiquer avec Nadia Basque-Godin par courriel à nadia.basque-godin@nbed.nb.ca ou au 542-2611.

Des auteurs à Séjour-Jeunesse

Au cours de la semaine du 5 au 9 octobre, 21 auteurs invités de la 12^e édition du Salon du livre se sont rendus dans les 37 écoles du district scolaire francophone Nord-Est. Les élèves de la 3^e à la 6^e année ont eu la visite de Marie-France Comeau, qui leur a présenté le livre *Le Pit à papa* qu'elle a co-écrit avec Marie Cadieux et Angèle Arsenault.



L'auteur Louÿs Pitre a aussi rendu visite aux élèves de la 3^e à la 5^e année le 21 octobre dernier. Il a partagé son livre *Le Trésor de Jack Simon*.

La cueillette des graines de tournesol



Les élèves de la 3^e à la 5^e année ont été cueillir les graines de tournesol dans leur jardin communautaire. Avec monsieur Mathieu, ils ont fait mijoter les graines dans de l'eau salée pour ensuite les faire cuire au four. Les graines seront offertes comme collation aux élèves de l'école.

Club de plongeurs du Parc Atlas

Le club de lutte de l'école Séjour-Jeunesse désire remercier le club de plongeurs du Parc Atlas pour leur don de 160 \$. L'argent a été amassé lors d'une activité de plongée organisée à l'occasion de l'Halloween.

CHRONIQUE DU CONSEIL MUNICIPAL

Bonjour à tous! Nous espérons que vous avez connu un bon mois d'octobre.

Tel qu'annoncé dans la dernière édition du *loup-marin*, une première rencontre concernant la révision de la réglementation sur les roulottes aura lieu le 9 novembre prochain à la salle municipale. Un dépliant contenant les détails de cette rencontre et le processus à suivre pour modifier le plan rural a été distribué dans les cases postales; nous vous laissons vous y référer pour tous les détails.

Le 7 octobre dernier a également eu lieu la première des rencontres publiques organisées dans le cadre des études de viabilité en cours et qui touchent plusieurs écoles francophones dans le district, dont l'école Séjour-Jeunesse. Lors de cette

rencontre, deux options ont été présentées aux quelque 35 membres de la communauté présents, soit la fermeture de l'école Séjour-Jeunesse et le transfert des élèves dans les deux écoles de Petit-Rocher, ou le maintien de l'école Séjour-Jeunesse (statu quo).

Une autre rencontre aura lieu le 10 novembre 2015 au gymnase de l'école Séjour-Jeunesse où on nous dit que les membres de la communauté pourront prendre la parole. Nous espérons voir un grand nombre de citoyens participer à cette rencontre pour démontrer que nous tenons à notre école et que nous croyons qu'il s'agit du cœur de notre communauté.

Sur ce, nous vous souhaitons un excellent mois de novembre.



LE CONSEIL MUNICIPAL DE POINTE-VERTE

Normand Doiron (maire) • John Kowtaluk (maire-adjoint),
Marc Arseneau, Alvine Haché et Michel Haché (conseillers),
Vincent Poirier (directeur général).





Chronique santé

Comme vous le savez, je suis infirmière praticienne au Centre de santé Chaleur de Pointe-Verte. Les gens me posent souvent des questions sur mon travail.



« J'ai une méchante grippe et j'ai besoin de six pilules antibiotique pour en finir au plus vite. »

Fausse croyance! D'abord, il faut savoir que le simple rhume de cerveau, qui est le plus souvent vu en clinique, n'est pas une grippe. Les symptômes sont différents, moins sévères avec le rhume qu'avec la grippe et ce ne sont pas les mêmes virus qui sont en cause. Le rhume atteint surtout la tête (congestion du nez et écoulements, douleur à la gorge), et est rarement accompagné de fièvre ni de fatigue extrême. En cas de grippe, il y a apparition soudaine de frissons, de douleurs musculaires généralisées, de fatigue, de mal de tête et de gorge, d'éternuements et une fièvre qui peut atteindre les 40°C/104°F. On se sent malade et abattu. Les symptômes de la grippe peuvent durer de 24 h à une semaine ou plus, mais en moyenne de trois à sept jours. La fatigue et la toux peuvent durer jusqu'à deux semaines, et parfois plus.

La grippe peut se compliquer jusqu'à résulter en pneumonie, hospitalisation et même décès, surtout chez les personnes âgées et les personnes aux prises avec des maladies chroniques tels le diabète, l'asthme, le cancer, les maladies de cœur et du rein. Chaque année la grippe cause entre 4000 et 8000 décès au Canada.

Et l'antibiotique, qui ne tue que les bactéries, n'est pas utile pour combattre ces infections qui sont virales. Les traitements privilégiés pour soulager les symptômes sont le sirop, les pastilles, les médicaments contre la douleur. Boire plus d'eau ou autres liquides rend les sécrétions plus faciles à évacuer, soulage le mal de gorge et aide à abaisser la température. Le repos au lit permet de garder son énergie pour combattre l'infection, et se gargariser la gorge avec de l'eau salée soulage la douleur.

Saviez-vous que la personne ayant attrapé le virus de la grippe est contagieuse 24 heures avant que se manifestent les symptômes ? Le virus de la grippe se transmet par les gouttelettes de la salive lorsque l'on parle et tousse. Il peut survivre cinq minutes sur notre peau et de un à deux jours à la surface d'un objet. Lorsqu'on est grippé on devrait donc éviter d'entrer en contact (baiser, poignées de main) avec les autres personnes, surtout si elles sont vulnérables. Le lavage fréquent des mains est important.

Vous devriez voir votre médecin pour être évalué et traiter les complications si vous faites de la fièvre de plus de 38,5 °C pour plus de trois jours, si vous êtes essoufflé au repos, et si vous avez une douleur à la poitrine.

Le vaccin annuel demeure la meilleure protection contre le virus de la grippe. Il est efficace à 70-90 %. Et même si vous attrapez la grippe, le vaccin vous aidera à diminuer les symptômes et le risque de complications. Il commence à être efficace deux semaines après injection. La protection dure six mois environ. Le vaccin ne donne pas la grippe parce qu'il ne contient pas de virus vivant. Il ne protège pas contre les autres virus comme le rhume, la grippe aviaire, les bronchites ou les pneumonies.

Moi, je me fais vacciner à chaque automne pour me protéger et aussi protéger mon entourage, que ce soit à la maison ou au travail. Et vous? Pour le recevoir, informez-vous auprès du personnel en santé de votre clinique et/ou de votre pharmacie.

A la prochaine. ◀

Nathalie Gauthier
Infirmière praticienne

www.immunize.cpha.ca/fr/diseases-vaccines/influenza.aspx
www.dspq.qc.ca/influenzaQR.html

La guignolée

La guignolée annuelle de la banque alimentaire Coup d'Pouce, parrainée par les Chevaliers de Colomb et les Pompiers volontaires de notre paroisse, se tiendra le dimanche 29 novembre prochain. Les bénévoles débiteront la collecte de porte à porte aux alentours de 12 h 30. Si vous ne pouvez pas être à la maison, on vous demande de laisser vos denrées non périssables devant votre porte ou déposer vos sacs au local des Chevaliers entre 12 h et 14 h 30. Surveillez nos affiches pour connaître la liste des produits dont nous avons le plus besoin.



Nous avons toujours besoin de bénévoles pour la collecte de porte à porte. Si ça vous intéresse, vous pouvez communiquer avec Marthe LeClerc au 783-1950 ou France Lavoie au 783-8778. Merci de votre générosité.



Un bingo à la dinde avec d'autres beaux prix
aura lieu à la salle municipale de Pointe-Verte
le dimanche 6 décembre 2015 à 13 h.

Il y aura 10 parties avec une dinde et d'autres beaux prix
PLUS

1 partie 50/50 et 1 partie pour une télé de 24 pouces.
Plus de 30 dindes à gagner, soit comme prix de bingo ou par tirage.
Prix de présence: un téléviseur à écran plat de 39 pouces avec lecteur DVD.
Tous les profits seront versés à l'église Saint-Vincent-de-Paul.
Venez gagner votre dinde de Noël!

Club amical de l'âge d'or

Gagnant-e-s de la boule de l'âge d'or

24 septembre	#350	Marcella Haché	382 \$	payé
1er octobre	#289	Carmen Lagacé	93 \$	pas payé
8 octobre	#400	Gerry Roy	190 \$	pas payé
15 octobre	#574	Angela Doucet	299,50 \$	pas payé

Notez qu'il faut avoir payé sa boule pour remporter le prix.

L'arbre de l'espoir

Le Club amical de l'âge d'or organise une journée de l'Arbre de l'espoir. Un bouillon au poulet et/ou un bouillon au bœuf seront servis le 26 novembre de 11 h 30 à 13 h 30 et de 16 h 30 à 18 h, au coût de 5 \$. Le repas sera accompagné de dessert, thé ou café. Les profits amassés seront divisés en parts égales entre l'Arbre de l'espoir et la Fondation de l'hôpital régional Chaleur. Bienvenue à tous !

Soupe de Noël

Le souper de Noël pour les membres du Club amical de l'âge d'or aura lieu le samedi 12 décembre à 18 h. Les billets seront en vente au coût de 5 \$ le billet avant les parties de cartes du jeudi soir les 19 novembre, 26 novembre et 3 décembre, de 18 h à 19 h, à la salle municipale. Aucun repas pour sortir ne sera disponible. Pour plus d'information vous pouvez communiquer avec Imelda au 783-2909 ou Marguerite au 783-3918.

Corrigé de l'exercice «J'améliore mon français»

1. Le nouveau-né que ma grand-mère a serré sur son cœur se prénomme Félix.
Le participe passé employé avec l'auxiliaire « avoir » s'accorde avec le complément direct (CD), s'il est placé avant. *Ma grand-mère a serré qui? que,* mis pour *nouveau-né*. Le CD étant placé avant le verbe, le participe passé s'accorde au masculin singulier.
2. Les étudiants seront serrés comme des sardines dans cette petite salle de classe.
Le participe passé employé avec l'auxiliaire « être » s'accorde avec son sujet (*étudiants*).
3. Les deux chefs d'État se sont serré la main.
À la forme pronominale, le participe passé s'accorde avec le CD s'il est placé avant le verbe. *Les chefs ont serré quoi? la main.* Le CD étant placé après le verbe, l'accord ne se fait pas.
4. Les fillettes s'étaient serrées l'une contre l'autre pour se réchauffer.
Même règle que pour la phrase 3. Le participe s'accorde donc au féminin pluriel.
5. Luc a essuyé les assiettes que Marie a ensuite serrées dans l'armoire.
Même règle que pour la phrase 1.
6. Louise s'est serré la ceinture depuis six mois pour s'acheter un vélo.
Même règle que pour la phrase 3.
7. Martine a crié de douleur parce que sa sœur lui aurait serré le bras un peu fortement.
Même règle que pour la phrase 1. Comme le CD est placé après le verbe, l'accord ne se fait pas.
8. Jean, Sylvain et Fleurette se sont serré les coudes après la mort de leurs parents.
Même règle que pour la phrase 3.
9. Toutes les vis que l'ouvrier avait serrées étaient à resserrer.
Même règle que pour la phrase 1.
10. Les automobilistes ont serré à droite pour éviter la voiture immobilisée le long de la route.
Le participe passé employé avec l'auxiliaire « avoir » s'accorde avec le CD. Le verbe « serrer » utilisé dans ce sens est un verbe intransitif, c'est-à-dire un verbe qui n'a pas de CD. Le participe reste donc invariable.

INFO

Bureau municipal

Veuillez prendre note que le bureau municipal sera fermé le mercredi 11 novembre à l'occasion du jour du Souvenir.

Cérémonie du 11 novembre

Le conseil municipal de Pointe-Verte, le Club amical de l'âge d'or de Pointe-Verte ainsi que les vétérans de notre village vous invitent cordialement à prendre part à une cérémonie à l'occasion du jour du Souvenir, le mercredi 11 novembre prochain. Cette cérémonie a pour but d'exprimer notre gratitude aux jeunes hommes et femmes qui ont servi et continuent de servir le pays en temps de guerre, de conflit armé et de paix.

Une messe sera célébrée à 10 h à l'église Saint-Vincent-de-Paul de Pointe-Verte, suivie d'une levée des drapeaux et d'une cérémonie officielle à la salle municipale. Un repas (bouillon) sera ensuite servi au coût de 5 \$.

Collectes en octobre

5 novembre – collecte des matières recyclables
12 novembre – collecte des déchets
19 novembre – collecte des matières recyclables
26 novembre – collecte des déchets

Atlas Construction (suite de la page 1)

quatre ans, ainsi qu'à Gagetown où il a participé à la construction de quelque 100 maisons à la base militaire. Son frère Roger, nommé Petit homme par Roland, a aussi travaillé pour Atlas Construction à Pointe-Verte et ensuite à Saint-Apollinaire, au Québec.

Roland a beaucoup d'admiration pour ses ex-collègues de travail. Il garde entre autres le souvenir d'Alphonse à Marcel Lagacé, qui avec son sang-froid et son sens du travail bien fait a sauvé la compagnie d'inondations potentielles lorsque les pompes ne fonctionnaient pas en raison de pannes d'électricité ou de bris mécaniques. Marcel avait aussi un sens de l'humour assez remarquable.

Roland, qui est connu surtout comme ébéniste, nous racontera dans un autre numéro du *loup-marin* sa carrière comme artisan-ébéniste, qu'il a débutée à la mort de son père Arthur en 1965. ◀

Euclide Chiasson

Pensée du mois...

La vie est une chance, saisis-la.



▼ Calendrier communautaire

novembre 2015

dimanche	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi
1  Retour à l'heure normale	2	3 10 h Exercices pour les aînés (50 ans et plus) - Salle municipale Gratuit	4 Messe - 9 h 13 h 30 Parties de poches Salle municipale	5 10 h - Exercices pour les aînés (50 ans et plus) Salle municipale - Gratuit 19 h - Parties de cartes du Club amical de l'âge d'or Salle municipale	6	7 Messe - 16 h
8	9	10 10 h Exercices pour les aînés (50 ans et plus) - Salle municipale Gratuit	11 Journée du souvenir Messe - 10 h 13 h 30 Parties de poches Salle municipale 	12 10 h - Exercices pour les aînés (50 ans et plus) Salle municipale - Gratuit 19 h - Parties de cartes du Club amical de l'âge d'or Salle municipale	13	14 Messe - 16 h Chevaliers de Colomb
15 10 h : Assemblée des Chevaliers de Colomb - Local des Chevaliers	16	17 10 h Exercices pour les aînés (50 ans et plus) - Salle municipale Gratuit	18 13 h 30 Parties de poches Salle municipale	19 10 h - Exercices pour les aînés (50 ans et plus) Salle municipale - Gratuit 19 h - Parties de cartes du Club amical de l'âge d'or Salle municipale	20	21 Messe - 16 h
22	23	24 10 h Exercices pour les aînés (50 ans et plus) - Salle municipale Gratuit	25 13 h 30 Parties de poches Salle municipale	26 10 h - Exercices pour les aînés (50 ans et plus) Salle municipale - Gratuit 19 h - Parties de cartes du Club amical de l'âge d'or Salle municipale	27	28 Messe - 16 h
29	30					 Village paisible

PROMOTE | PROMOTION



APPELEZ AUJOURD'HUI
afin qu'on vous remarque demain

237 av. King, Bathurst, NB

506.546.1707

impressionprinting.com

Promocité



Pointe-Verte

Village paisible



GROUPE R.H. FRENETTE

Petit-Rocher / Moncton

C.P. / P.O. Box 3010
1029 Route 134
Petit-Rocher, NB E8J 3E7

Tel. : 783-3245
Fax : 783-8274
rhfrenet@nb.aibn.com